



CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM - VIETNAM REGISTER PHÒNG TÀU BIỂN

SEA-GOING SHIP CLASSIFICATION AND REGISTRY DEPARTMENT

ĐỊA CHỈ
ADDRESS 18 PHAM HUNG, HA NOI
TEL: (84) 4 37684701
FAX: (84) 4 37684722
Web site: www.vr.org.vn

THÔNG BÁO KỸ THUẬT- TECHNICAL INFORMATION

Ngày 27 tháng 05 năm 2010

Số thông báo: 010KT/10TB

Nội dung: Áp dụng sửa đổi, bổ sung năm 2008 của Công ước MARPOL 73/78 từ ngày 01 tháng 07 năm 2010.

**Kính gửi: Các Chủ tàu/ Công ty quản lý tàu
Các Chi cục Đăng kiểm tàu biển**

Tại khóa họp thứ 58 (tháng 10 năm 2008), Ủy ban Bảo vệ môi trường biển (MEPC) của Tổ chức Hàng hải quốc tế (IMO) đã thông qua Nghị quyết MEPC.176(58) sửa đổi, bổ sung Phụ lục VI - “Các quy định về ngăn ngừa ô nhiễm không khí do tàu gây ra” của Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra (MARPOL 73/78). Sửa đổi, bổ sung này có hiệu lực áp dụng từ ngày 01 tháng 07 năm 2010.

Liên quan đến việc áp dụng sửa đổi, bổ sung nói trên của Công ước MARPOL 73/78 từ ngày 01 tháng 07 năm 2010, chúng tôi xin lưu ý đến các Quý Cơ quan một số vấn đề như sau:

1. Hàm lượng lưu huỳnh lớn nhất cho phép trong dầu nhiên liệu sử dụng cho tàu hoạt động trong khu vực kiểm soát lưu huỳnh (biển Bắc và biển Ban Tíc) giảm từ 1,5% xuống 1,0%.

2. Tất cả các tàu phải có Danh mục các thiết bị có chứa chất làm suy giảm tầng ôzôn (Ozone-Depleting Substances, ODS) và Sổ Nhật ký ODS (ODS Record Book).

3. Tàu chở dầu thô phải có Kế hoạch quản lý hợp chất hữu cơ dễ bay hơi (VOC Management Plan) được duyệt. (Đề nghị xem hướng dẫn chi tiết trong Thông báo kỹ thuật số 044KT/09 TB ngày 22 tháng 12 năm 2009 tại thư mục: *Thông báo/ Thông báo kỹ thuật TB* của trang thông tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>).

4. Sửa đổi, bổ sung năm 2008 của Phụ lục VI, Công ước MARPOL 73/78 cũng sửa đổi mẫu Giấy chứng nhận ngăn ngừa ô nhiễm không khí và phụ bản kèm theo. Giấy chứng nhận và phụ bản liên quan hiện có của tàu sẽ được cấp lại tại đợt kiểm tra cấp mới (định kỳ) đầu tiên sau ngày 01 tháng 07 năm 2010, hoặc tại đợt kiểm tra bất thường liên quan đến việc tàu thay tên, thay đổi cảng đăng ký, thay đổi quốc tịch, ... sau ngày 01 tháng 07 năm 2010, lấy thời điểm nào đến trước.

Thông báo kỹ thuật này được nêu trong mục: *Thông báo/ Thông báo kỹ thuật TB* của trang tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>

Nếu Quý cơ quan cần thêm thông tin về vấn đề nêu trên, đề nghị vui lòng liên hệ:

Cục Đăng kiểm Việt Nam, Phòng Tàu biển

Địa chỉ: 18 Phạm Hùng, Từ Liêm, Hà Nội

Điện thoại: + 4 37684701 (số máy lẻ: 521)

Fax: +4 37684722

Thư điện tử: hainv@vr.org.vn

Xin gửi đến các Quý Cơ quan lời chào trân trọng.

TRƯỞNG PHÒNG TÀU BIỂN

Nơi nhận:

-Như trên

-Phòng QP, CTB, CN, VRQC, MT

-Lưu TB

Nguyễn Vũ Hải